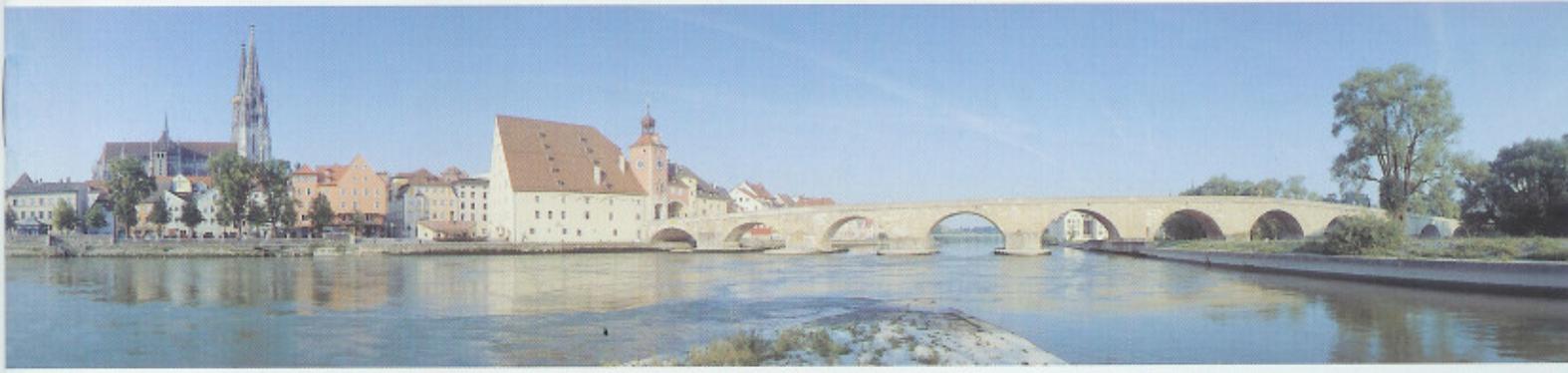


**HORIZONTE**  
Institut für Sprache, Kommunikation & Kultur



Deutsch lernen  
in Regensburg

*Learn German  
in Regensburg*



## HORIZONTE – Institut für Sprache, Kommunikation und Kultur

### Regensburg

Regensburg (145.000 Einwohner) liegt im Herzen Bayerns am nördlichsten Punkt der Donau und am Rand des Bayerischen Waldes. Die von den Römern gegründete Stadt war vom Mittelalter bis zum Anfang des 19. Jahrhunderts wirtschaftlich und politisch ein bedeutendes Zentrum Deutschlands.

In der mittelalterlichen Altstadt herrscht eine einzigartige Atmosphäre, so dass sich Besucher in den engen Gassen und auf den belebten Plätzen schnell zu Hause fühlen. Regensburg verwöhnt seine Gäste mit einem reichen kulturellen Angebot mit vielen Kinos, Theatern, Museen, Kneipen und Biergärten. Entlang der Donau und ihrer Nebenflüsse gibt es viele Möglichkeiten für Sport und Freizeitgestaltung. Die Universität ist eine der beliebtesten in Deutschland: 20.000 Studenten studieren hier und genießen die Vorzüge des modernen Campus. Die sehr gute Bibliothek und die Mensa stehen auch unseren Studenten offen.

Unsere hellen und modern ausgestatteten Räume befinden sich in einem Bürogebäude im ruhigen, historischen Zentrum mit Blick auf den Dom. Ein kleines Wohnheim ist in die Schule integriert.

### Regensburg

*Regensburg (population 145,000) is situated at the northernmost point of the river Danube in the heart of Bavaria. This ancient city was founded by the Romans and right up to the 19th century it remained one of the most important urban settlements in Germany.*

*With its unique medieval city centre, where historic buildings have foundations dating back to Roman times, Regensburg is one of the most beautiful cities in Germany. You will immediately feel at home in the narrow streets and alleys and the picturesque and lively squares of the city centre, with its abundance of beer gardens, bars, pubs, restaurants and cafés. On a more cultural level there is a lot to discover as well: museums, theatres, cinemas and a modern university, home to 20,000 students, housing one of the best-stocked libraries in Germany. The semi-circle of parks surrounding the city centre and the Danube with its tributaries, offer the possibility of a wide variety of open-air activities.*

*Our bright and modern school and residence share a building in the historic city centre and offer a view of the medieval cathedral.*



### **Bernhard Freidl und Martin Mayer, Gründer von Horizonte**

Seit der Gründung unseres Instituts 1986 legen wir besonderen Wert auf einen qualifizierten Unterricht mit den Zielen:

- ▶ Vermittlung der gesprochenen und geschriebenen deutschen Gegenwartssprache
- ▶ Erweiterung der kommunikativen Fähigkeiten
- ▶ Einführung in die aktuelle gesellschaftliche, politische und kulturelle Situation in Deutschland

Unsere Studenten (zwischen 17 und 77, ungefähr 500 jährlich aus mehr als 50 Ländern), die meistens durch die Empfehlung ehemaliger Teilnehmer zu uns kommen, schätzen besonders:

- ▶ unser differenziertes Kursangebot
- ▶ unsere kommunikationsorientierte, flexible und sehr effektive Methode
- ▶ unsere qualifizierten und engagierten Lehrer
- ▶ die freundliche, persönliche Atmosphäre einer kleinen Schule (max. 80 Personen)
- ▶ die kleinen internationalen Gruppen (max. 12, durchschnittlich 8 Personen pro Gruppe)
- ▶ unser Wohnheim direkt neben der Schule im Stadtzentrum
- ▶ unser landeskundliches Freizeitprogramm
- ▶ unsere günstigen Preise

Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.



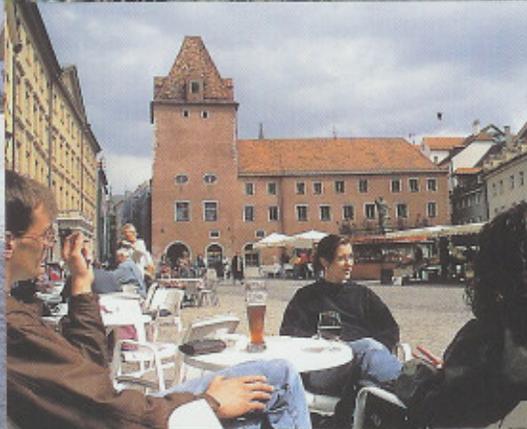
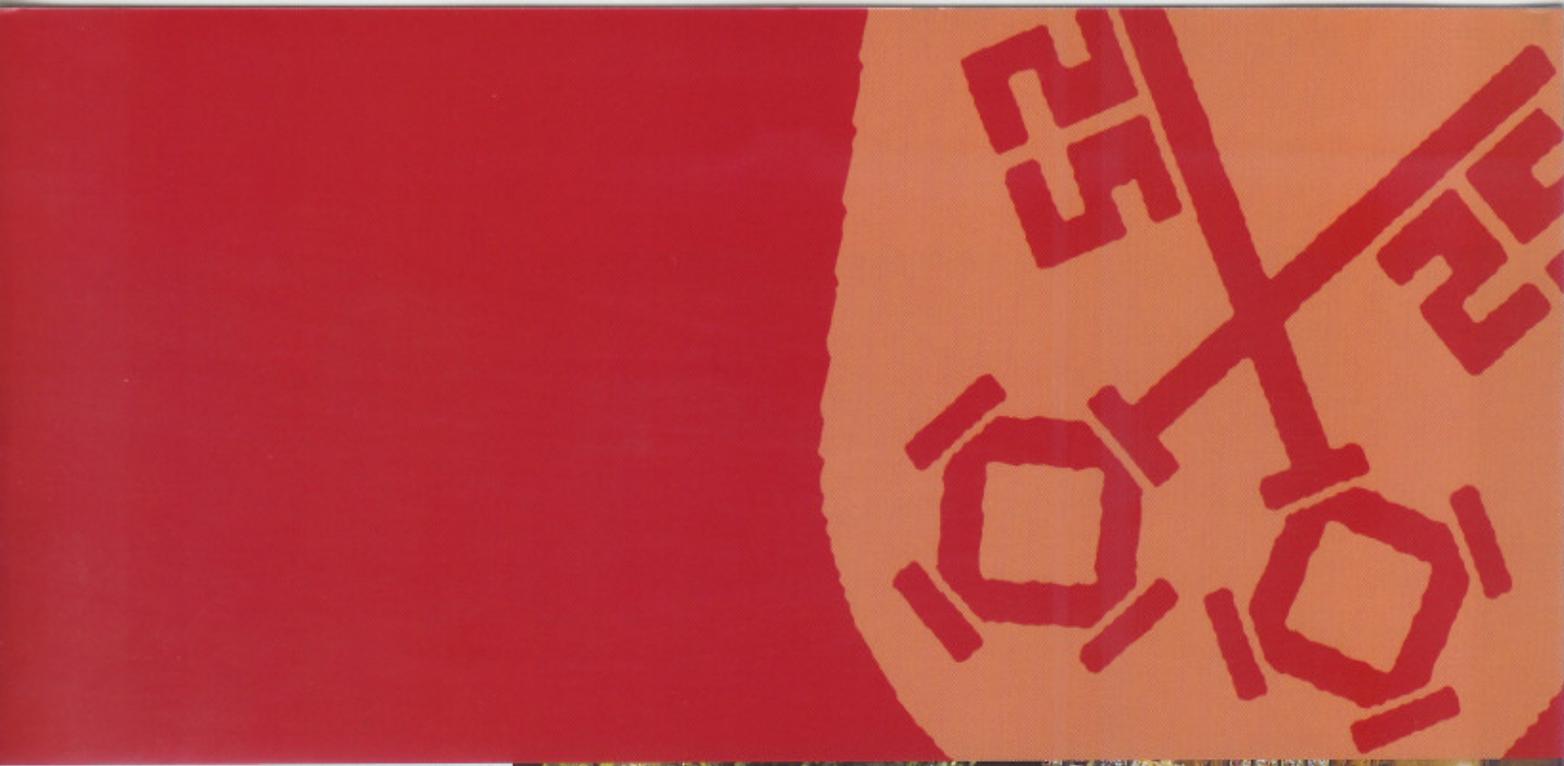
**Bernhard Freidl  
and Martin Mayer,  
founders of Horizonte**

*Ever since we started Horizonte we have valued and adhered to a high standard of teaching, which combined with a personal, friendly and unbureaucratic working ethos, has earned us a solid international reputation. The main emphasis of our courses lies in the following areas: modern written and spoken German, the enhancement of communication skills and an introduction to the contemporary social, political and cultural situation in Germany.*

*Most of our students (ranging in age between 17 and 77, about 500 per year) come to us, because we had been recommended to them by previous participants, who especially appreciated:*

- ▶ *our wide-ranging programme*
- ▶ *our state-of-the-art, communication-oriented pragmatic and highly effective teaching methods*
- ▶ *our qualified and committed teachers*
- ▶ *the friendly and personal atmosphere of a small school (max. 80 students)*
- ▶ *the small international groups (max. 12, on average 8 participants per group)*
- ▶ *the location of the school and residence in the city centre*
- ▶ *our cultural leisure-time programme*
- ▶ *our competitive prices*

*We would be pleased to welcome you to beautiful Regensburg.*





## KURSE

In einer internationalen Atmosphäre erleben Sie bei uns einen abwechslungsreichen Unterricht, der auf vielfältige Weise kognitive, kommunikative, spontane und kreative Elemente verbindet. Unsere engagierten Lehrer sind bestens qualifiziert und haben viel Unterrichtserfahrung in Deutsch als Fremdsprache für Erwachsene.

Wir unterrichten normalerweise in mindestens 6 verschiedenen Lernstufen von Grundstufe 1 (absolute Anfänger) bis Oberstufe (z.B. für Germanistikstudenten vor dem Examen und Deutschlehrer). Eine Unterrichtsstunde dauert 45 Minuten.

### Standardkurs

20 Unterrichtsstunden pro Woche, von 9.00 bis 12.30 mit einer halben Stunde Pause, höchstens 12 Teilnehmer pro Gruppe.

### Intensivkurs

30 Unterrichtsstunden pro Woche (Standardkurs plus 10 Stunden pro Woche am Nachmittag in Kleingruppen von 2 – 4 Teilnehmern).

Der Nachmittagsunterricht ist zeitlich so organisiert, dass Sie am Rahmenprogramm teilnehmen können: Montags, dienstags und donnerstags von 13.30 bis 15.30, freitags von 13.30 bis 15.00, insgesamt also 450 Minuten), mittwochnachmittags ist frei (Ausflug!).

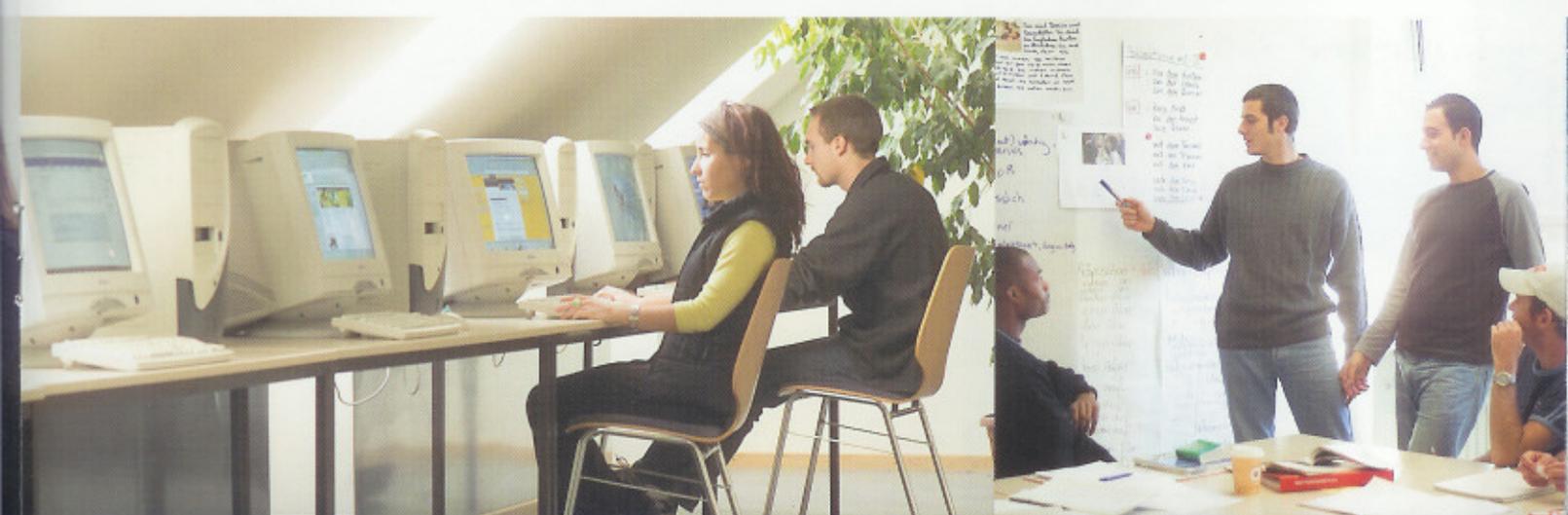
**Intensivkurs Plus** (Konversation, Grammatik, DSH-Vorbereitung, Wirtschaftsdeutsch, Deutsch fürs Büro, Deutsch für den Tourismus, Deutsch für Flugbegleiter, andere Fachsprachen, Übersetzungen ...)

30 Unterrichtsstunden pro Woche, Standardkurs plus 10 Stunden Einzelunterricht pro Woche am Nachmittag. Den Inhalt des Einzelunterrichts bestimmen Sie.

### Einzelunterricht

Termine, Stundenzahl, Kursdauer und Inhalte nach Vereinbarung.

Termine und Preise, Informationen über Prüfungen, Prüfungsvorbereitungskurse, weitere Kurse und Kursbeschreibungen finden Sie auf unserer Website: [www.horizonte.com](http://www.horizonte.com).



## **COURSES**

*In the international atmosphere of the school you will experience a variety of teaching methods, combining cognitive, communicative, spontaneous and creative elements. Our committed teachers are specialists in teaching German to adults. Our courses are usually divided into six different levels, ranging from Elementary 1 (absolute beginners) to Advanced (e.g. for teachers of German or for students studying German at university). A lesson lasts 45 minutes.*

### **Standard/General Language Course**

*20 lessons per week, from 9.00 to 12.30 with a half an hour break. The maximum number of students per group is 12.*

### **Intensive Course**

*30 lessons per week: standard course plus 10 lessons per week in the afternoons in small groups of 2 to 4. The afternoon lessons (450 minutes in all per week) are from 13.30 until 15.30 on Mondays, Tuesdays and Thursdays and from 13.30 until 15.00 on Fridays. On Wednesday afternoons there are excursions. Leisure-time activities, organised and supervised by Horizonte, are generally scheduled so as not to conflict with afternoon lessons.*

### **Intensive Course Plus (Conversation, Grammar, DSH-Preparation, Business German, German for Office-Use, German for Tourism, German for Flight Attendants, Translations, other Specialized Languages...)**

*30 lessons per week: standard course plus 10 one-to-one lessons per week in the afternoon. The content of the one-to-one lessons is tailored to your needs and wishes.*

### **One-to-one courses**

*Dates, content, duration, etc. as required.*

*Dates and prices, examinations, examination preparation courses, other courses and course descriptions can be found on our website: [www.horizonte.com](http://www.horizonte.com).*



### Rahmenprogramm

Wir wollen Ihnen Deutschland und die Deutschen näher bringen, deshalb organisieren wir ein umfangreiches, landeskundlich orientiertes Rahmenprogramm mit folgenden regelmäßigen Veranstaltungen: Vorträge über deutsche Geschichte, Politik und Literatur, Stadtführungen, Kneipenabende, Kulinarisches (z.B. gemeinsam kochen), Linguistisches (Phonetik, Idiomatik, Fehlerverbesserung), Kino und Video, Betriebsbesichtigungen (Brauereien, BMW, Infineon, Zeitung, Zuckerfabrik...), Halbtages- (mittwochs) und Tagesausflüge (jeden 2. Samstag), Museumsbesuche, Wanderungen und Radtouren, Schwimmen, Schlittschuhlaufen, Fußball, Volleyball, Joggen...

Alle Veranstaltungen sind kostenlos (außer Eintritte und Fahrtkosten).

### Unterkunft

Wir bieten folgende Unterkunftsmöglichkeiten:

- ▶ unser kleines Nichtraucher-Wohnheim mit direktem Zugang zur Schule. Hier bieten wir unseren Studenten Einzel- und Doppelzimmer mit eigener Dusche/WC und mit einer Gemeinschaftsküche. TV und kostenloser Internet-Zugang sind ebenfalls vorhanden.
- ▶ Studentenwohnheime der Universität (Einzelzimmer, Küchenbenutzung, z.T. mit eigener Dusche/WC).
- ▶ Privatunterkünfte (z.B. Familien), mit Küchenbenutzung, mit Frühstück oder mit Halbpension (Frühstück und Abendessen).

Sie bekommen immer ein Einzelzimmer, wenn Sie kein Doppelzimmer bestellen. Es gibt jeweils nur eine begrenzte Anzahl der verschiedenen Unterkunftsarten.



### *Leisure time programme*

*We would like to acquaint you with Germany and the Germans. That is why we organise an extensive leisure programme including the following activities: guided tours through the city, lectures on German history, politics and literature, linguistic topics such as phonetics, idioms and common errors, video evenings and pub-nights. We also have culinary activities, offer guided tours through local companies including breweries, BMW, Infineon, a newspaper publisher, the Regensburg sugar factory etc.*

*Every second Saturday there is a daytrip to a city or place of interest in Bavaria; and every Wednesday there is an afternoon trip. On Fridays there are activities such as hiking, biking, swimming, ice-skating, soccer, volleyball, jogging...*

*Activities are free of charge except for entrance fees and transport costs.*

### *Accommodation*

*We offer the following alternatives:*

- ▶ *the school residence, providing direct access to the school. Both are situated on the 4<sup>th</sup> floor of a large building in the city centre. There are single and double rooms, strictly for non-smokers. Each room has its own shower and toilet facilities. Our residence has a spacious communal lounge with TV, a communal kitchen, computers and free internet access.*
- ▶ *a university residence (single rooms – some with their own shower and toilet, communal kitchen).*
- ▶ *homestays (host families), either with use of kitchen, with breakfast or with half board (breakfast and evening meal).*

*Single rooms are booked unless otherwise requested. Accommodation is subject to availability.*

### Einstufung/Zertifikat

Sie schicken uns mit der Anmeldung oder spätestens zwei Wochen vor Kursbeginn unseren Einstufungstest. Wir können Sie dann vorläufig in einen Kurs einteilen. Bei Ihrer Ankunft stellen wir in einem Gespräch Ihre tatsächlichen Kenntnisse fest und weisen Sie der geeigneten Gruppe zu. Am Ende des Kurses erhalten Sie ein Zertifikat.

### Anmeldung/Bezahlung

Wir bitten um möglichst frühzeitige Anmeldung, online, per Fax oder mit der Post. Schicken Sie uns bitte mit der Anmeldung, spätestens aber nach Erhalt der Anmeldebestätigung, die Anzahlung (Überweisung, Scheck, Reisescheck, Postanweisung, Kreditkarte). Den Rest der Kursgebühr bezahlen Sie vor Kursbeginn, spätestens bei Ihrer Ankunft.

### Level Assessment/Certificate

*You should send us the initial assessment test with your enrolment, or at the latest two weeks before your course begins. The final assessment of your level of German is made on your arrival, so we can place you in the appropriate group. At the end of the course all participants receive a course certificate.*

### Enrolment/Payment

*Early enrolment is recommended and you can enrol online, by fax or by post. Please send the deposit with your enrolment or after receiving our confirmation. Payment can be by credit card, bank transfer, cheques, traveller's cheques, or post office orders. Payment of the balance is due before the course starts, and at the latest on arrival.*



### Visum

Angehörige einiger Nationen (vor allem aus Afrika und Asien) brauchen für die Einreise nach Deutschland ein Visum. Bitte erkundigen Sie sich vor der Anmeldung nach den Bedingungen und Möglichkeiten für ein Visum ([www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)).

Unser Standardkurs gilt im Sinne des Ausländerrechts als Intensivkurs: Die Lehrveranstaltungen am Nachmittag (Kurse zur Phonetik, Idiomatik, Geschichte, Landeskunde ...) sind Bestandteil des Kurses.

### Anreise/Abreise

Anreisetag ist normalerweise Sonntag. Wir schicken Ihnen vor Kursbeginn die Adresse und Telefonnummer Ihrer Gastgeber, die Sie bitte über Ihre genaue Ankunftszeit informieren. Wenn Sie ein Zimmer in unserem Wohnheim oder in einem Studentenwohnheim gebucht haben, erwarten wir Sie am Sonntagabend zwischen 17 und 19 Uhr in der Schule.

Vom Flughafen München gibt es günstige Verbindungen mit Bus und Zug nach Regensburg.

### Visa

*Nationals of various countries (mostly African and Asian) need a visa in order to enter Germany. Please check visa requirements before enrolment ([www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)).*

*For the purposes of the visa, our standard course is treated as an intensive course as the extra afternoon classes (on phonetics, history etc.) are counted as an integral part of the course.*

### Arrival/Departure

*Arrival is usually on Sunday. If you are staying with a host family, we will send you their address and telephone number in advance. If you book a room in the school residence or in the university residence, arrival time should be between 17.00 and 19.00 hours.*

*There are good and regular bus and train connections between Munich airport and Regensburg.*